

- 9.2 (p. 43) **CUENTAS/AUTORIZACIONES** – Pedido de aprobación de la lista de autorizaciones, nómina variable especial (V. Wright).
- 9.3 **RESÚMENES DE CUENTAS MENSUALES** – Solicitud de aprobación de resúmenes de cuentas mensuales.
 - 9.3.1 (p. 47) Informe de conciliación bancaria de la cuenta de cheques de la Escuela Intermedia Williams preparado por Toni Rivera, agosto de 2019.
 - 9.3.2 (p. 49) Informe del libro mayor de cuentas y conciliación bancaria de la cuenta de cheques de la Escuela Secundaria Williams preparado por Lucila Méndez, agosto de 2019.
- 9.4 **CONTRATOS/ACUERDOS DE SERVICIOS.**
 - 9.4.1 (p. 53) Acuerdo de educación ambiental 2019-20 entre la Oficina del Superintendente de Escuelas del Condado de Sutter y el Distrito Escolar Unificado de Williams para la Escuela al Aire Libre Shady Creek.
 - 9.4.2 (p. 57) Magnitud de la propuesta de trabajo de CABE para el Proyecto 2 - Programa de Participación Familiar, Escolar, y Comunitaria, Nivel 1.
 - 9.4.3 (p. 60) Magnitud de la propuesta de trabajo de CABE para el Proyecto 2 - Programa de Participación Familiar, Escolar, y Comunitaria, Nivel 3.
 - 9.4.4 (p. 63) Propuesta para servicios adicionales con Arquitectos Derivi Castellanos para la Fase 1 de las mejoras en la Escuela Secundaria Williams.
 - 9.4.5 (p. 66) Acuerdo piloto de colaboración con Imagine Learning para Imagine Español, año escolar 2019-2020.
 - 9.4.6 (p. 68) Cambio de orden #104-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
 - 9.4.7 (p. 69) Cambio de orden #128-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
 - 9.4.8 (p. 70) Cambio de orden #129-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
 - 9.4.9 (p. 71) Cambio de orden #131-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
 - 9.4.10 (p. 72) Cambio de orden #132-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
 - 9.4.11 (p. 73) Cambio de orden #302-99 para Construcción Clark/Sullivan para el Edificio Multiuso Williams.
- 9.5 (p. 74) **ÓRDENES DE COMPRA DE RUTINA**

Orden de Compra #	Proveedor	Cantidad
PO20-00218	Aprendizaje Renaissance	\$ 34,873.07
PO20-00223	Irwin Seating Company	\$ 64,136.21

- 9.6 **APROBACIÓN DE REPORTES DE DEBER ADICIONAL / VOLUNTARIOS / PERSONAL ESTUDIANTIL** - Pedido de aprobación de artículos del personal relacionados a reportes del Personal de Deber Adicional, Voluntarios y Estudiantil. (R. Cranford).

Clasificación	Posición	Estatus	Nombre
Grupo Sustituto	Custodio/Asistente de Cocina/Supervisor de Estudiantes	Vacante	
Deber Adicional	Entrenador de Baloncesto Masculino de 7° grado	Ocupada	Lane Bledsoe
Deber Adicional	Entrenador de baloncesto de niñas (varsity)	Ocupada	Darren Robinson
Deber Adicional	Entrenador de baloncesto de niñas (JV)	Open	

- 9.7 **APROBACIÓN DE REPORTE DE PERSONAL CERTIFICADO / CLASIFICADO / CONFIDENCIAL** – Pedido de aprobación de artículos del personal relacionados a reportes del personal Certificado, Clasificado y Confidencial (R. Cranford).

Clasificación	Posición	Estatus	Nombre
Certificada	Especialista en Salud	Vacante	
Clasificado	Técnico de Líneas de Servicios/Conductor de Autobús	Vacante	
Clasificado	Maestro Auxiliar de ASES	Vacante	
Clasificado	Supervisor de Estudiantes	Ocupada	Yessica Carabeo Lyndsey Rodriguez

			Aprobación pendiente
--	--	--	----------------------

- 9.8 **APROBACIÓN DE MINUTOS DE INSTRUCCIÓN / CRONOGRAMAS DE CLASE / CRONOGRAMAS MAESTROS.**
9.8.1 Ninguno.
- 9.9 **APROBACIÓN DE GUÍAS DEL ESTUDIANTE**
9.9.1 Ninguno.
- 9.10 **APROBACIÓN DE PEDIDOS DE TRANSFERENCIAS ENTRE DISTRITOS**
9.10.1 (p. 87) Lista actualizada de transferencias entre Distritos de 2019-20.
- 9.11 **APROBACIÓN DE POLÍTICAS DEL CONSEJO DIRECTIVO (BP, por sus siglas en inglés), REGLAMENTOS ADMINISTRATIVOS (AR, por sus siglas en inglés), DOCUMENTOS (E, por sus siglas en inglés) Y NORMAS DEL CONSEJO DIRECTIVO (BB, por sus siglas en inglés).**
9.11.1 Ninguno.
- 9.12 **APROBACIÓN DE PEDIDOS DE VIAJES DE ESTUDIO**
9.12.1 Ninguno.
- 9.13 **APROBACIÓN DE DESECHO DE LIBROS, EQUIPAMIENTO Y SUMINISTROS**
9.13.1 Ninguno.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
Lista de Asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

10.0 ARTÍCULOS DE ACCIÓN - ASUNTOS NUEVOS - El protocolo para los artículos de acción incluye una presentación del personal, preguntas del Consejo Directivo, contribución del público, cierre de la contribución del público, deliberación del Consejo Directivo, y votación del Consejo Directivo. Durante la contribución del público habrá un tiempo límite de 3 minutos por persona.

10.1 (p. 93) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de la **Resolución #10-101719: resolución para enseñar, Título 5 80005, tareas fuera de la credencial autorizada; año escolar 2019-2020.**

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
Lista de Asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

10.2 (p. 94) Consideración y posible acción respecto a la aprobación de Michael Anthony Hermann y Leslie Sánchez, coordinadores de Examinación de Aptitud Física del Distrito Escolar Unificado de Williams, vigente en año escolar 2019-2020.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
Lista de Asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

10.3 (p. 96) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del Plan Único para el Rendimiento Estudiantil para la Escuela Primaria Williams.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
Lista de Asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

10.4 (p. 146) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del Plan Único para el Rendimiento Estudiantil para la Escuela Primaria Superior Williams.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
Lista de Asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

10.5 (p. 178) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del Plan Único para el Rendimiento Estudiantil para la Escuela Secundaria Intermedia y Preparatoria Williams.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____

Lista de Asistentes:

Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

Abstuvo _____

Ausente _____

10.6 (p. 208) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del contrato de servicios entre el Distrito Escolar Unificado de Williams y Servicios de Logro Educativo, Inc. para llevar a cabo un Instituto de Liderazgo Familiar.

Acción _____

Moción _____

Apoyada _____

Sí _____

No _____

Lista de Asistentes:

Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

Abstuvo _____

Ausente _____

10.7 (p. 213) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del memorándum de entendimiento con Servicios de Interpretación Lilia para el Instituto de Liderazgo Familiar.

Acción _____

Moción _____

Apoyada _____

Sí _____

No _____

Lista de Asistentes:

Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

Abstuvo _____

Ausente _____

10.8 (p. 215) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del viaje fuera del estado y de la orden de compra para Tim Wright para que viaje a Thomas Built Factory en Greensboro, North Carolina.

Acción _____

Moción _____

Apoyada _____

Sí _____

No _____

Lista de Asistentes:

Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

Abstuvo _____

Ausente _____

10.9 (p. 216) Consideración y posible acción sobre la aprobación de la propuesta Initial Sunshine Del Capítulo 556 de la Asociación de Empleados Escolares de California al Distrito Escolar Unificado de Williams.

Acción _____

Moción _____

Apoyada _____

Sí _____

No _____

Lista de Asistentes:

Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

Abstuvo _____

Ausente _____

10.10 (p. 217) Consideración y posible acción respecto a la aprobación del acuerdo con Stone Creek Engineering, Inc. para servicios de gestión de construcción para el proyecto de mejoras en el gimnasio.

Acción _____

Moción _____

Apoyada _____

Sí _____

No _____

Lista de Asistentes:

Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

Abstuvo _____

Ausente _____

10.11 (p. 241) Consideración y posible acción con respecto a la aprobación del acuerdo entre Pupil Transportation Information, LLC y el Distrito Escolar Unificado de Williams para una evaluación del Departamento de Mantenimiento y Transporte.

Acción _____

Moción _____

Apoyada _____

Sí _____

No _____

Lista de Asistentes:

Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

Abstuvo _____

Ausente _____

10.12 (p. 246) Consideración y posible acción con respecto a la aprobación del Acuerdo de Servicios Arquitectónicos entre el Distrito Escolar Unificado de Williams y Derivi Castellanos Architects para la Modernización del Ala Sur de la Escuela Secundaria Williams Jr / Sr.

Acción _____

Moción _____

Apoyada _____

Sí _____

No _____

Lista de Asistentes:

Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

Abstuvo _____

Ausente _____

10.13 (p. 272) Consideración y posible acción con respecto a la aprobación de la donación Under Armour al equipo de fútbol de la escuela secundaria Williams Jr / Sr.

Acción _____

Moción _____

Apoyada _____

Sí _____

No _____

Lista de Asistentes:

Abstuvo _____

Ausente _____

Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

10.14 (p. 279) Consideración y posible acción con respecto a la aprobación del Acuerdo sobre Impactos / Efectos de TK de Día Completo y Kindergarten y el Memorando de Entendimiento entre el Distrito Escolar Unificado de Williams y la Asociación de Maestros de Williams.

Acción _____ **Moción** _____ **Apoyada** _____ **Sí** _____ **No** _____
Lista de Asistentes: **Abstuvo** _____ **Ausente** _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

10.15 (p. 281) Consideración y posible acción sobre la aprobación de la propuesta Initial Sunshine del Distrito Escolar Unificado de Williams a la Asociación de Maestros de Williams.

Acción _____ **Moción** _____ **Apoyada** _____ **Sí** _____ **No** _____
Lista de Asistentes: **Abstuvo** _____ **Ausente** _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

11.0 COMENTARIOS DE LOS MIEMBROS DEL CONSEJO DIRECTIVO

12.0 ARTÍCULOS INFORMATIVOS Y REPORTE

- 12.1 (p. 282) Reporte de Inscripción del Distrito.
- 12.2 (p. 283) Distribución de Informes de Disciplina del Distrito.
- 12.3 (p. 285) Reporte trimestral de los Reclamos Uniformes de Williams, de julio a septiembre de 2019.
- 12.4 (p. 287) Indicadores locales LCAP. Un informe sobre el rendimiento en CA Dashboard y el progreso

13.0 FECHAS DE PRÓXIMAS REUNIONES

- 13.1 22 de octubre de 2019 (Especial - LCAP y especificaciones educativas).
- 13.2 21 de noviembre de 2019 (Regular).
- 13.3 12 de diciembre de 2019 (Regular).
- 13.4 16 de enero de 2020 (Regular).

14.0 AGENDA PENDIENTE – Éste es el momento de agregar futuros artículos a la Agenda Pendiente.

- 14.1 Propuesta inicial de Sunshine con la Asociación de Maestros de Williams

**15.0 CONVOCATORIA A UNA SESIÓN CERRADA HORA: ____ P.M.
En la Sesión Cerrada se tratarán los siguientes temas:**

- 15.1 Disciplina/Despido/Suspensión de Empleado Público (Código de Gobierno 54957).
- 15.2 Conferencia con el Negociador Laboral (Código de Gobierno 54957.6)
 Superintendente Dr. Edgar Lampkin, Directora de Servicios Fiscales Mechele Coombs y Representación Legal.
 - 15.2.1 Empleados Certificados – WTA.
 - 15.2.2 Empleados Clasificados – CSEA Capítulo #556.
- 15.3 Conferencia con el Asesor Jurídico - Litigio anticipado Sección 54956.9 (d) (2):
 Número de casos: 1

**16.0 REANUDAR LA SESIÓN ABIERTA HORA: ____ P.M.
Medida tomada durante la sesión cerrada:**

- 16.1 Disciplina/Despido/Suspensión de Empleado Público (Código de Gobierno 54957).

Acción _____ **Moción** _____ **Apoyada** _____ **Sí** _____ **No** _____
Lista de Asistentes: **Abstuvo** _____ **Ausente** _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

- 16.2 Conferencia con Negociadores Laborales (Código de Gobierno 54957.6)

Superintendente Dr. Edgar Lampkin, Directora de Servicios Fiscales Mechele Coombs y Representación Legal.

16.2.1 Empleados Certificados – WTA.

16.2.2 Empleados Clasificados – CSEA Capítulo #556.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de Asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

16.3 Conferencia con el Asesor Jurídico - Litigio anticipado Sección 54956.9 (d) (2):
 Número de casos: 1

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de Asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

17.0 **SUSPENSIÓN** HORA: ____ P.M.

Acción _____ Moción _____ Apoyada _____ Sí _____ No _____
 Lista de Asistentes: Abstuvo _____ Ausente _____
 Leos-Vera sí no / Mora sí no / GW Simmons sí no / Stoots sí no / Vaca sí no

El Distrito Escolar Unificado de Williams, sirviendo a Individuos con Necesidades Especiales en conformidad con la ley para estadounidenses con discapacidades, alienta a aquellos con discapacidades a participar plenamente del proceso de reunión pública. Si usted necesita acomodaciones o modificaciones relacionadas a su discapacidad, incluyendo asistencia y servicios auxiliares para poder participar en la reunión del Consejo Directivo, debe notificar por escrito a la oficina del Superintendente antes de la reunión regular para poder llevar a cabo todo esfuerzo razonable para acomodar sus necesidades.

Documentos de la agenda: Según lo establecido en SB 343, los documentos de la agenda distribuidos al Consejo Directivo con menos de 72 horas antes de la reunión estarán disponibles para inspección pública en la Oficina del Distrito Escolar Unificado de Williams ubicado en 499 Marguerite Street, Suite C, Williams, California.
 LA PRÓXIMA REUNIÓN PROGRAMADA DEL CONSEJO DIRECTIVO SERÁ EL JUEVES 21 de noviembre de 2019 a las 6:30 P.M.